

# Dziennik domowy.

Próżno się na polu wadzisz,  
Jeśli doma nie uradzisz.

REJ z NAGŁOWIC.

ROK 1840.

Poznań, dnia 22. Lipca.

*DZIENNIK DOMOWY, poświęcony życiu domowemu, familijnemu i towarzyskiemu, wychodzi raz na tydzień, w objętości jednego arkusza, do którego przydane jest rycina mąd paryzkich, wraz z opisem. — Przedpłata wynosi na pół roku talarów 4, na ćwierć roku talarów 2, i przyjmuje się po wszystkich królewskich urzędach pocztowych, tudzież księgarniach krajowych i zagranicznych.*

## Trech - Tymirów.

Powiatka z drugiej połowy dwunastego wieku.

(Dokończenie.)

W tém wszedł giermek Haliczanin, piękny, hoży, młody i rosły, jak jego pan. — Rusinki pokramasniały, a najmłodsza, Marta, aż odwróciła się w drugą stronę, jakby... przed Haliczaninem wstydziła się swojej niewoli, i przed nim strachała się swojego sromu. — Haliczanin chwycił za teorban, palcami po strunach zadrumkał — i głosem piosnkę zawiódł:

Trzy kaliny w polu stały —  
Blyszczy rosa na kalinie —  
Trzy dziewczyny tak plakały,  
Aż rzewna iza z oczek płynie. —

Trzy jastrzębie lecą w pola —  
W dzioby krekczą, skrzydłem świszczą —  
Trzem zuzulom strach, zła dola —  
Główki tulą, smutnie piszcza. —

Trzy sokoly przypadły w czas —  
Trzem jastrzębiom śmierć zadaly —  
Trzy zuzule uciekły w las —  
A sokoly klekotały...

Zakwitnie kwiat na kalinie —  
I kalinie będzie chluba;  
Stanie chłopiec przy dziewczynie —  
Dziewczę będzie jego luba.

Przestał śpiewać, a drumkanie jeszcze drumkało. — Cywunowie pozierali na siebie, a nic téj pieśni nierozumieli: ni wesola, ni smutna — Bóg wie, co takiego. — Posadnica złożyła ręce dłońami, jak na podziękowanie Bogu, i nadzieja błysnęła w jej stro-

skaném oku. Połowiec długiém oczekiwaniem unndzony, wszedł do komnaty zuchwałym krokiem, — zwyczajnie najemnik wojny.

»Wielmożo, czego chcesz odemnie?«

»Którędys jechał?«

»Na Wasylkow.« — Cywun groźnie spojrzal w oczy Połowcowi, ten nic się niez mieszał, podniósł czoło jeszcze hardziej. — »Tam slychać wielmożo, że posadnik Daszkiewicz do was gotuje się w goście przyjechać — ja tam widział pelno ogniszczan i ziemiodzierzców już pozbrojonych — po drodze ludzie gadali o kniaziu Izasławie i o starym Tymirze.«

Mruknął Mszczerek: »Niech przyjadą jutro na dobrydzień, bo jak nie, to ja im posłę zaprosiny« — wstał i porwał za rękę młodą Martę. — »Ha! już czas!«

»Ha! już czas!« — powtórzył giermek Haliczanin, i migiem wychwycił miecz z pochwy. — Nim Rusinka pospiała w tył się cofnąć, już Mszczerek powalił się na ziemię od cięcia Haliczanina, i wrzasnął: »Hej! zdrada! — bić — mordować!« — Połowiec za drzwi wyskoczył — halicki bojar mieczem błysnął. Cywunowie do broni się porwali — siła grydnjów i straży do komnaty wpadało — Rusinki za noże chwyciły, bój się zaczął. — Haliczanie tną w prawo i w lewo, sobą zasłaniają Rusinki; slychać niewieście krzyki: »Wszesław! — Włodzimierz!« — Suzdale nie męstwem, ale liczbą namagają. — W tém z nadwora doleciały wrzaski: »Pożar! — pożar!« — i głos donośny, brzmiący: »Ja Jaropek Tymir! — za mną! — za mną!« — Połowiec to był on — leciał do komnaty, plątał mieczem k'sobie i na odlew — i nikt za nim niebieży, a jednak trwoga



i popłoch schwyciły za serca Suzdałów, zmykają na wsze strony — a pożar w jasną łunę się szerzył, a z za wałów dolatywały mnogie i gwarne krzyki wojny.

Przy jasnych łunach pożaru widać, jak od Dniepru, od ostrowu, suną tłumy pieszej Rusi, jak mrówie się mieszają, jak czereda djabła dziko wrzeszcza. — Widać, jak od stepów kupami sadzi jazda ruska, jak czereda wilków po stepie się rozbiegają, i jak wilcy ponuro powykują. — Cma Suzdałów wybiegła na wały ku obronie, niewidać między nimi żadnego z cywunów, niewidać też i żadnego z Tymirów. — Wewnątrz twierdzy pożar coraz się wzmacnia a wzmacnia, już nawet zamek w płomieniach się kąpie.

Suzdale bronią się na wałach, Rusini pną się na nie. Huk i wrzaski, szczęk i jęki, hucznym rozgłosem leciały na stepy, na lasy — a łomot gorejącego zamku dzikiem krechaniem wtorował temu rozgłosowi.

Już świt zajaśniał, a luna pożaru gęstym dymem zaszarzała — kiedy Piotr Tymir z Rusinami dostał się na wały — on zatknął na wale chorągiew Archaniola i krzyknął: »Bogolubskiego mi tu żywcem przyprowadzić!« — Suzdale broń rzucali i na kłęczkach prosili o życie. Tymir okiem szukał synów, żadnego niewidać. — Światosław Daszkiewicz wpadł z drugiej strony na wały i wołał: »Moja żona! — moje dzieci!« — a zamek mu już nawet krechaniem nieodpowiedział, tylko kłębiastym dymem w oczy sunął. —

Jeden z Suzdałów zawołał: »Bogolubskiego tu niebyło; on w Kijowie.« — Wojewoda o synów niepytał — on zrozumiał, co się stało — potrząsł głową, i cicho ale ponuro zaszemrał: »W pień! — w pień Suzdałów!«

Jeden z grydniów suzdalskiego kniazia uchwycił się za nogi Daszkiewicza. — »Twój syn w pieczarze.«

»A żona, a córki?!«

»Tam w zamku.«

Posadnik nogą go kopnął precz od siebie, i zarzeszczał: »W pień Suzdała, w pień! — zemsta! — zemsta!«

Rus po swojemu wzięła się do roboty. — I kapłan Boży tak prędkoby służby świętej nieodprawił, jak się oni rozprawili z Suzdałami — jeszcze słońce niewysoko podeszło, a już pożar z Meszczerakowego zamku narobił zgłiszcz — a Rusini z Suzdałów narobili krwi i trupów.

Posadnikowi przywiedli syna jedynaka, uwolnionego z pieczary więzienia — ale żony i córek

nieprzywiedli. — Tymirowi ani jednej kostki z jego trzech synów nieprzynieśli.

W ruskim obozie kniaz Izasław oczekiwał na swoich dwóch wodzów. — Światosław Daszkiewicz z synem na kolana przed nim padał. — »Wielki kniaz! zemsty, zemsty jeszcze! — moja żona! — moje córki!« — i w ręce go całował.

Wojewoda także zgął kolana. — »Wielki kniaz! Bogolubskiego tu nie masz — do Kijowa — do Kijowa chódźmy! — tam twoje panowanie — tam wolność i niepodległość Rusi!« —

Izasław o nic wojewodę niepytał — tylko skinał głową na znak przyzwolenia — i to ruskie powstanie szło do Kijowa — co gonę, co chwilka rosło w ludzi pieszych i konnych. — Posadnicy, ziemodzierzce, ogniszczanie, wszyscy Rusini biegli; bo prawy kniaz, krew Olegowa, stanął na ich czele, i wiódł ich na Suzdałów — do Kijowa — do Kijowa! —

Tegoż samego wieczora stary Bohdan, wierny sługa posadnika, opowiadał ze łzą w oku, ze stłumionem łkaniem w piersiach, wojewodzinie czehryński i czarnobrewej Praxedzie — jak młodzi Tymirowie, niespokojni o los trzech Daszkiewiczów, zmyślili przed wielkim kniazem Izasławem i przed ojcem, że Bogolubski przybył do Meszczerakowego zamku. — Wojewoda, żądny poimania wroga Rusi, przyzwolił, aby jeden z synów dostał się do Meszczerakowego zamku, i podpalił ogniem tę siedzibę Suzdałów, poniedziałkowej nocy, przeznaczoną na uderzenie na zamek. Dwóch drugich wysłał po slobodach i peregorodach zbierać lud Rusi, pod chorągiew wielkiego kniazia Rusi. — Los padł na Jaropekka, on w drodze zabił Połowca gońca i jak Połowiec przybył do zamku. — Wszesław i Włodzimierz w miejscu posłuchać woli ojca, nadybali posła halickiego do kniazia Suzdałów, jemu wszystko zabrali, i na jego miejscu pobiegli do Meszczerakowego zamku. — Co się dalej stało, Bogu to tylko samemu wiadomo, bo ani jeden z naocznych świadków nie został, coby o tém ludziom opowiedział; ale musieli oni mnogość Suzdałów namordować, bo to krew Tymirowa, krew ruska. — Wojewodzina łzami się zalewała, a słuchała pilnie słów Bohdana. — I Praxeda łzy ronila, ale mimowolnie, gwałtem cisnęła się do jęj serca myśl niesmutna — Ostafi żyje! — Tymir z Daszkiewiczem ręce zgody sobie podali.

Jeszcze tydzień nieupłynął, a już w sławiańskim grodzie, w starym Kijowie, ze czterystu dzwonnice dzwony na gwałt radości jęczały — w czterystu



cerkwiach krocie Rusinów Bogu dzięki składało, modlitwami, hymnami — za Ruś. — Książ Izasław, prawy władca Rusi, zajechał do warownego Pieczerska, Suzdałów precz wygnano z ruskiej ziemi, za Dniepr, za Ugr — nad Klaznę, nad Wołgę. — Tymir i Daszkiewicz gorzko oplakiwali śmierć swoich, i wciąż boleli — ale pomścili ją hojnie na wrogach Suzdałach, na psubratach Połowcach. — Praxeda Tymirzanka wyszła za mąż za Ostafiego Daszkiewicza — sam wielki książ im błogosławił; na zgłiszczach Mieszczerałowego zamku usypano mogiłę, wzniesiono warowny zamek, otoczono go peregorodami, i cały gród z zamkiem nazwano na wieczną pamięć późnym Rusinom — »Trechtymirów.« — Przy zakładowinach ruskiego grodu, tak stary guślarz śpiewał prostą piosnkę:

Święć się Rusi! — lata płyną,  
Mrą rodziny, ludy giną. —  
A Ruś nasza pozostanie —  
Ty nam to dasz Boże Panie.

Na Ruś przyjdzie znów zła dola —  
Najdzie Suzdał, z nim niewola. —  
Oj! Rusinie! nie trać serca —  
Przyjdzie, pójdzie precz zabierca.

Książ nasz zawsze stanie z nami:  
Włara, wolność z Rusinami. —  
Nieskapecie krwi, nieszczęście głów,  
A pomnijcie Trech-Tymirów.

M. C.

### PRAPYSY.

Pieśń o trzech dziewczynach jest pieśnią ludu.  
Mieszczerał, okrutny cywun; od niego wiodą ród  
książęta Mieszczerscy.

Koniec Tymirów i Daszkiewiczówien, i założenie  
Trech-Tymirowa jest tradycyjnem.

Ten Daszkiewicz był dziadem Ostafiego Daszkiewicza,  
sławnego atamana Kozaczyzny za Zygmunta Starego.

Stefan Batory nazaczył Trechtymirów na stolicę Kozaczyzny i mieszkanie atamana.

## Towarzystwa i towarzyskość.

(Ciąg dalszy.)

Czuć swoją bytność, jest to doznawać z tego  
roskoszy. Stworzenie się cieszy, że jest stworzone,  
że żyje. Jest to uszlachetnienie cielesnej jego stro-  
ny, w której panuje serce. Wniosek stąd wido-  
czny, że tylko zdrowe ciało, i nieskażone, niewinne  
serce, umysł przytém wolen kłopotu i natężenia,

uczuc zdolny ową rokosz. Im więc bliżej czło-  
wiek natury, im mniej kunsztowny, tém skłonniejszy  
do podobnych uczuć, tém je widoczniej na zewnątrz  
objawia. Postrzegamy to u zwierząt, widzimy co-  
dzień u dzieci, u ludu prostego. Jest to sielankowe  
życie, poezya uczuć naturalnych. Czule i trafnie je  
określił nasz Karpiński w sielance »pacierz sta-  
ruszka.« Już mu kij podpira zgrzybiałą starość,  
już jedną nogą w grobie stoi, ale jeszcze go cieszą  
promienie wschodzącego słońca, i widok tego wszy-  
stkiego, co żyje, młodzi się, i cieszy. »Pastuszek na  
ugorze, ptaszek na gałęzi, opiewa słodką radość, co  
mu serce więzi. Harcują tłuste capy, byk się zbija  
z bykiem, każdy huczny wesele okazując rykiem.«  
— Niewinność serca i prostota obyczai, przy życiu  
swobodnem i jak najwięcej do natury zbliżonem,  
oto więc tło towarzyskości, czyli społecznego ko-  
sztowania swobody. Zabawy dzieci i uciechy ludu  
wiejskiego są jój naturalnym wyrazem.

W dojrzałszym wieku, w klassach ludu oświe-  
ceńszych, człowiek więcej jest kunsztownym, niż  
naturalnym. Zabiegi i kłopoty życia często mitrzą  
jego uciechy, skażenie i zepsucie obyczajów nieraz  
je zatruwa do szczętu. Ludzie odbiegli od natury,  
stworzyli sobie świat nowy, w którym żyją, stąd  
i uciechy ich są z tego świata; zrobione, wyszuka-  
ne, nienaturalne. Jak tam uczucie samo wyraziło  
się przez formę, tak tu forma miała wyrażać uczu-  
cie. Przyjęto pewien ton, modę, reguły towarzy-  
skie, do których się swobody życia zastosować win-  
ny. Stąd owa sztywność, częstokroć nudy towa-  
rzyskiego pożycia; stąd potrzeba kunsztownych  
środków do rozruchania, upojenia umysłu; zastąpie-  
nie rokoszy serca rokoszami języka, żołądka i ciała.  
A jeżeli odezwie się serce i myśl swobodna, to do-  
piero wtenczas, kiedy w rozgrzanych umysłach sto-  
pnieją zimne formy, któremi ludzie serca pokrępo-  
wali, kiedy w towarzystwie jak na balu maskowym  
przyszedł czas, w którym pozwolono się demasko-  
wać, i po długiej duszności wolniejszym powietrzem  
odetchnąć. Najlepsza krytyka przewrotności wpro-  
wadzonych mód i tonu w towarzyskie życie. Ucie-  
ka od nich każdy, rad je jak najprędzej przełamać,  
a jednak krępuje się niemi jak żyd rzemiennem przy-  
kazaniem, kłania im się i cześć oddaje jak bóstwu.  
Jakkolwiek więc kunsztowną, nienaturalną i skażo-  
ną jest towarzyskość wyższych stanów społeczności,  
jest jednak skutkiem wrodzonego popędu serca, aby  
dać folgę na chwilę zatrudnieniom powołania, a po-  
święcić ją swobodniejszemu pożyciu z ludźmi, i za-  
kosztować krótkich chwil uciech tego życia. Ludzi  
winą, jeżeli z nich korzystać nieumieją, i zamiast



zabawy, nudzą się. Nigdy się przecież człowiek tyle z naturalności nie wyzuje, aby prawom serca nie uległ. Jeżeli nie znajdzie zaspokojenia jego potrzeb na wielkim świecie, szukać go będzie w ustroniu, w gronie dobranych osób, wśród których odkłada na moment stan, powagę i znaczenie, a człowiek szuka człowieka, serce wiąże się do serca. Te bowiem uciechy życia, leżące zewnątrz obowiązków tak człowieka, jak ludzkości, są żywiołem jednej uczuciowej strony istności naszój.

Druga jej strona nierównie szlachetniejsza i wyższa od tamtej, po której jedynie do zasług i nieśmiertelności dojść można, jest istota nasza duchowa; jest poznanie i wypełnianie celu, dla którego istniemy. Jeden rzut oka na nas, i na otaczającą nas przyrodę, wskazuje nam go od razu. Zwierzę tém jest dzisiaj, czém było od wieków; tylko człowiek się doskonali, i w coraz lepszym stawia położeniu. W całym nieorganizmie widzimy jeden i ten sam odwiecznie odbywający się porządek rzeczy; światy same jednostajnym i niezmiennym krążą biegiem; człowiek co chwila innego się chwytą kierunku, ma wolę i rozum, aby sobie sam najlepszego szukał. Kiedy dociekamy przyczyny owęj jednostajności w całej naturze, nas samych wyjąwszy, znajdujemy ją w odrębnym rozpojedynczeniu istot, w zupełnej obojętności, w jakiej jedne względem drugich zostają, w braku społecznego popędu ku postępowi i doskonaleniu się. Wyłożyliśmy wyżej, jak mądre i przezorne było takie przyrodzenia rozporządzenie. Dla tego to popędu, na którym zbywa całej nieorganicznej, roślinnej i zwierzęcej naturze, niepodobnym było u ludzi zupełne rozpojedynczenie się. Obojętność człowieka dla człowieka jest tylko wypaczeniem przyrodzonej ustawy przez nie-naturalność albo form społecznych, albo wychowania. Bo tkwi w głębi serca ludzkiego jakiś pociąg wzajemny, obudza się litość, przywiązanie, tęskność do swoich i tym podobne sympaty; jest w ogólności miłość bliźniego, którą chrześcijaństwo oczyściło z kału samolubstwa i wszelkiego rodzaju niesprawiedliwości, jakich się człowiek względem człowieka w wiekach bałwochwalczych dopuszczał, i położyło za podstawę nowego porządku rzeczy. Od pierwszych zatem zarodków naszego plemienia, toczy się wiekami świat towarzyski, świat społeczności. Jesteśmy, abysmy wszystkimi siłami dążyli do szczęścia powszechnego, wszystkie owoce naszych prac i zdolności poświęciliśmy na dobro ogólne, rozpraszali ciemności ogarniające umysły i serca, a szukali światła i przyświecali niém światu, słowem, abysmy dążyli do uszlachetnienia i uszczęśli-

wienia rodzaju ludzkiego. Albowiem byt towarzyski jest bytem naszym, w nim się ruszamy, w nim oddychamy, w nim wszystko jesteśmy.

Na tém obojgu, na czuciu naszego istnienia i na poznawaniu celu jego, gruntuje się prawdziwe życie społeczne, i objawia się towarzyskością i towarzystwami. Dopóki pokolenie ludzkie, albo lud jaki, na niewielką ograniczał się liczbę, gdzie wszyscy nieoledwie znali siebie i cele swoje, póty to pokolenie i lud, jedno tylko składał towarzystwo, a towarzyskość wspólném wszystkich wynurzała się uczuciem. Był to narodowy związek i narodowe święta. Tam wszyscy pracowali nad ustawami polepszającemi ich byt społeczny, tu wszyscy brali udział, i nie znali innej towarzyskiej uciechy, jak uciechy i zabawy ludu całego. Gdy się rozmogła ludność i oświata, z pierwszym utrudniły się stosunki ludzi wzajemne, z drugim formy wzięły przewagę nad treścią, sztuka nad naturą. Stan narodu społeczny zamienił się na machinę, w której wszystko idzie jednym trybem, i każdy nowonarodzony i nowowzrosły wirem tego biegu mimo wiedzy i woli porwany; a towarzyskość narodowa zstąpiła ze sfery oświeconych i wyższych stanów, w sferę prostego ludu. Społeczność jest to dziś system, jakby nieprzeliczonych słońc, z których każde tworzy nowe systema systematów. Każda niemal gwiazda jest krążącą i okrążaną. Od jej wielkości i znaczenia zależy, czyli mały zakreśla obwód, tocząc się na maluchnej tylko przestrzeni przepaści niebieskich; czyli téż szybkim lotem niezmierną przebiega kolęj, i miliony gwiazd innych za sobą pociąga i porywa, w niewielu tylko trabantach mająca nieodstępne i bliskie swojej świetności towarzystwo. Prawdziwy obraz naszego ludzkiego świata; jest on żywą firmamentu kopią; każda gwiazda wybija się niejako na ziemi i łączy z życiem i losami jednego człowieka. Astrologiczne obłąkania widać z tego porównania wychodziły, biorąc domysł niewiadomości i samolubstwa ludzkiego za prawdę. Lecz jeżeli przy samym tylko obrazie rzeczy zostaniemy, niebios gwiazdami nasadzone będą nam społecznością, słońca geniuszami, w pojedynczych zaś konstellacjach mieć będziemy obraz towarzystw.

Przy takim rozrośnięciu się plemienia ludzkiego, przy krzyżujących się tyłu i samych osobistych interesach — dla tego, że interes ogólny w machinę się obrócił — stało się niepodobieństwem, aby ktoś, niemówię już z całym rodzajem ludzi, ale z jednym narodem, z jedną prowincją, z jednego miejsca mieszkańcami, podzielać potrafił towarzyskość życia swojego, lub był w stanie przelać we wszystkich



radę i pomysły, chociażby najzbawienniejsze. Musiała się więc społeczność rozpaść na pojedyncze mniej więcej liczne stowarzyszenia, w których albo zabawy wspólnem uczuciem radości przepędza, albo wspólnymi siłami celów ogólnego dobra dopina.

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

## Z dziennika pewnej Damy.

Tego nazywam prawdziwym mężem, który działa z silnej duszy, na wielkie wymiary, broni i przewiduje. Nie powinien się ani na chwilę wahać między zgonem, a niesprawiedliwością sobie świadomą. Woli zginąć, niż dać się gnębić. Niema o świecie marzyć, tylko tak świat uważać, jakim jest, i nie dać się mu przytłoczyć.

Kobiety liczą swe życie na chwilę. Niepotrzebują powodów, — zmiany między spokojem a niepokojem, dosyć mają dla nich powabów. — Działają z uczucia, z którym i duch ich się łączy, tak jak wino z wodą, które piją.

Kobieta z wczesnie ukształconem sercem, nigdy całkiem upaść nie może; trudniejszym aniżeli sama niewinność jest podniesienie się z upadku.

Otwartość jest znakiem szlachetnego umysłu, ozdobą męża, najslodszy powabem kobiety, świetnym zwycięstwem nad obłudą, szczególniejszą cnotą społeczności.

Niepokoje i nieszczęścia są dla ludzi tak potrzebne, jak burze i sól dla morza.

Osobista niezawisłość otwiera bramy do ziemskiego nieba.

Fantazyja jest kobietą, dla tego igra tak często z mężczyznami.

Na żadnego bankiera tyle weksłów niewystawiają na świecie, co na prawdę.

Sztukmistrz zbiera osobliwości, uczony wyjątki, ale jak mało jest ludzi, coby czytało w sobie i w drugich sercem i duchem.

Moralna siła przyciągania stoi w odwrotnym stosunku z fizyczną; ostatnia w miarę większości ciała przyciąga do siebie mniejsze, wielkie zaś dusze zniżają się do mniejszych, skoro te do nich chcą się zbliżyć i im cokolwiek są podobne.

Najgorsze są ludy na pół ukształcone, tożsamo powiedzieć można i o pojedynczych osobach.

Rozum kobiecy wcześniej dojrzewa aniżeli męczyzn, bo chłopców trudnią obecnością, a dziewczęta przyszłością.

Słyszałam pewnego kaznodzieję, co tak z ambony dowodził: »Dowody za chrześcijaństwem tak są oczywiste, że i Jowisza byłyby przekonały, gdyby mu je przedstawiono.«

Można być wyższym nad mniemania świata, ale on dla nas być obojętnym niemoże. Można niezważać na dziecię, które nas bije, a jednak cieszyć się z jego swywoli i figli.

Najtalentowańsi ludzie często są nieuważni, kiedy czem się zatrudniają; dają radę, zachęcają do próby, nietroszczą się bynajmniej o wypadek. W ogóle częściej udaje się skutek głowom miernym, które w przedsięwzięciach z uwagą i wytrwałością postępują, aniżeli utalentowanym roztrzepañcom, którym zbywa na uwadze.

Ta pewność, iż w krótkim czasie tylko z Bogiem będziemy w styczności, umacnia nas w starości naprzeciw obelgom ludzkim. — W młodości potrzebujemy poufałego przyjaciela, w starości rozmawiamy z Bogiem tylko o naszych bólach i cierpieniach i dla tego starać się powinniśmy o godny takiego powiernika sposób myślenia i czucia.

Przekonanie, któreśmy sami nabyli i wykształcili, żaden fanatyk na swoją stronę nienagnie; będąc bowiem owocem namysłu własnego, ma siłę do zbadania i powodów przeciwnych i do umocnienia się w raz powziętych. Przekonanie zaś powstałe tylko z powagi, z zewnątrz nas, zawsze uchodzić będzie za jedyną, nietykalną prawdę, a natenczas ścierać będziemy przeciwnie myślących.

Nigdy nam się więcej życie nieprzykrzy, jak w zatrudnieniach rozmaitych, równoczesnych, a długich. Dążnością duszy naszej jest jedność, przez owo uprzykrzenie chce nas Bóg tu na ziemi przygotować do życia, gdzie boskość wyłączną jednością i środkiem będzie naszych uczuć i myśli.

Dla tej skłonności przywiązywania się do jednego, zawdzięczają nasze namiętności swój powab.

W przytomności osób oświeconych unikamy kaprysów, a w obecności Boga często niemi grzeszymy, trapiąc tych, których uszczęśliwienie zostało nam powierzone.

Zgryzoty sumnienia zawsze są dowodem, że wykroczenia lub zbrodnie są obcemi charakterowi naszemu i dla tego pozostawiają nadzieję poprawy.

L. M.



## Sposoby domowe ku wygodzie i pożytkowi.

### 1. *Musująca limonada.*

Utrzyj jedną część kwasu cytrynowego z sześcioma częściami cukru na mialki proszek, dodawszy wprzód cokolwiek olejku cytrynowego, i zachowaj przed wpływem powietrza w dobrze zakorkowanej flaszce. Do proszku tego przed wysypaniem do wody dodaj cokolwiek alkali lub natronbikarbonatu.

### 2. *Jak się wyrównywa aksamit pogniecony.*

Obwiń w mokre płótno stal miernie rozpaloną i trzymaj ją nad aksamitem. Skutkiem pary gorącej podniesie się i wyrówna aksamit, pociągając potem z lekka po nim prętem.

Do nadania sztywności miękkiemu aksamitowi, weź cztery części gumy tragantowej i jedną część gumy arabskiej, każdą z osobna utrzyj, pomieszaj potem i naliej wodą. Po 24ch godzinach da się ta woda ze skutkiem użyć, maczając w niej gąbkę i pociągając po aksamicie na nice, potem się wysusza.

### 3. *Atrament do znaczenia bielizny.*

Różne są sposoby robienia atramentów do znaczenia bielizny; ten, który podajemy obecnie, jest nieco droższy, ale niezawodnie tak pod względem piękności koloru, jak trwałości najlepszemu.

Napuć część bielizny, na której znak chcesz położyć, gumą arabską doskonale rozpuszczoną, a gdy wyschnie, pisz na niej litery czystym piórem ptasiem, umaczaniem w roztworze, złożonym z jednej części (wagi) chloranu platyny i dwóch części wody. Zostaw aż wyschnie, poczem, nowym piórem umaczaniem w słabym roztworze solanu cyny, pociągnij wszystkie litery roztworem platynowym napisane, a natychmiast nabiorą bardzo pięknego koloru, który jakkolwiek prany, niezmieni się wcale. Drachma platyny wystarczy na 150 sztuk bielizny.

### 4. *Sposób przeciw zwarzeniu się śmietany i mleka.*

Jedyną przyczyną, dla której mleko lub śmietana w czasie gotowania zwarza się, jest połączenie ich z kwasem. Kwas ten pomnaża się w porze gorącej, w ciepłych pokojach i przy ogniu. Potaż jest środkiem na niszczenie tego kwasu, byle niedoszedł tenże do wysokiego stopnia. Obawiając się, aby śmietana lub mleko się niezwarzyło, bierze się na koniec noża mniej więcej potażu, według ilości śmie-

tany lub mleka, i wsypuje i miesza w nich przed gotowaniem. Tym sposobem śmietana niezwarzy się, ani niestraci na kolorze i smaku.

### 5. *Jak się przechowuje mleko w czasie upału.*

Rozpuścić należy pół łóta soli tatarskiej (sal tartari) w półkwarcie wody gorącej i przechować tę mieszaninę do następującego postępowania. Chcąc dobre ranne mleko do wieczora lub do drugiego rana świeżo przechować, dolać trzeba pełną łyżkę tego roztworu we flaszkę napełnioną takim mlekiem i przelać raz lub dwa razy w inne naczynie. Ten jest sposób na przechowanie świeżego mleka i w tym razie śmietana niewybija się na wierzch.

## ROZMAITOŚCI.

Według podania towarzystwa archeologicznego w Kopenhadze, odkryto w Rio-Janeiro ruiny, uchylające wszelkie powątpiewanie o związkach Ameryki z mieszkańcami północnej Europy jeszcze przed czasami Kolumba.

Prelekcye literackie w Paryżu. Śród auterek francuzkich odznacza się panna du Puget w Paryżu gruntownymi wiadomościami. Szczególniej stara się poznać literaturę ludów północnych i przekłada ich lepsze plody literackie. Niedawno ogłoszono w dziennikach paryzkich list króla szwedzkiego z 18. Stycznia 1840. do niej pisany, w którym pochwała jej tłumaczenia najlepszych pisarzy skandynawskich, jakie umieściła w »bibliotheque étrangère« i do niego dołącza złoty medal w dowód uwielbienia. — Panna Puget otworzyła w swoim mieszkaniu kurs literatury zagranicznej, na które zgromadza się sam wybór świata tamecznego.

Akademia francuzka rozdzielała niedawno temu nagrody za wymowę; zadanie dotyczyło mowy pochwalnej na panią Sevigné. Przyznano pierwszą nagrodę pani Aimable Tastu; accessit zaś otrzymał Caboche, professor w kollegium Henryka IV.

Dyrektor paryzkiej opery przejeżdżając przez Rouen, usłyszał śpiewającego czeladnika bednarzkiego na ulicy. Zdziwiony przyjemnością i rozległością głosu, namówił go do opuszczenia bednarstwa i ćwiczenia się w śpiewie. Łatwo dał się namówić, dziś znajduje się w Paryżu i podpisał ugodę z administracją wielkiej opery. Dostanie w pierwszym roku 3000, w drugim 4000, a w trzecim 10,000 fr. Tymczasem się kształci. Niewolno mu pić wina,



przeciw zwyczajowi bednarskiemu. Także żenić się niemoże; cały owity jest w wełniany ubiór, a w uszach ciągle nosi bawełnę, którą mu tylko wolno wyjmować w czasie muzyki i brania nauki śpiewu. Za to też mieszka w pokojach aksamitem i wyłożonych, pije ośle mleko i jada ptastwo, razowy chleb, żabi bulion, i racachout des Arabes.

Francuzcy żołnierze. Anglik pewien, który długo żył we Francyi, bardzo chwali francuzkich żołnierzy. »Niewidziałem ani dwudziestu, powiada, pijanych. Kilka rysów ich charakteru uderza obcych, np. skłonność do wielomówstwa, kiedy stoją w szeregach, i pojedynki częste. Oficerowie nieokazują w piechocie francuzkiej téj zewnętrznej oglady, co np. angielscy, to może stąd pochodzi, że ich wybierają z rozmaitych klass ludu, ale za to całkiem są żołnierzami. Także uderza mały wzrost żołnierzy francuzkich, a ich apetyt zupełnie do niego się stosuje.« Z tego względu powiedział generał Foy przy pewnym zdarzeniu: »Waleczność żołnierzy angielskich więcej jest fizyczna niż moralna i powinna być przez pożywienie podsykana. Są odważni, skoro się dobrze najedli, napili i wyspali. Dla sławy niezapomną nigdy, że są głodni, lub że mają trzewiki podarte.«

Z gazety damskiej. Znakomitsze Damy w Filadelfii zawiązały towarzystwo między sobą, którego zamiarem jest poprawa młodzieży powszedniego bitu, takiej, w jaką Europa aż nadto obfituje. Panie te cierpieć niechcą żadnego z młodzieży w swém gronie, który jest za pospolitego sposobu myślenia, dopuszcza się ohydzących czynów, lekomyślnie posądza kobiety, pieniądze lub wsparcia odbiera za nicwarte wysługi, który drugich ogrywa, próżnuje i niczego się nieuczy, jeno czas marnuje i łoży go na ujmujące jesta, szczebiotania, świstania aryetek, trzaskania z biczyka, przebiegania się po żokejsku, i tym podobne. Takiemu mężczyźnie wzbroniony do nich jest przystęp, ani śmie też rościć pretensyi do ręki którejkolwiek z tych pięknych. Towarzystwo to składa się z powszechnie poważanych kobiet, przeto je też wszyscy jako zawiązane na moralnych zasadach uznali i szanują. Dla téj przyczyny wszystkiej młodzieży nowszego bitu wstęp do tych domów jest niezmiernie utrudzony. Towarzystwo to istnieje od roku 1839. i wielkie uczyniło postępy. Przeszło dwudziesta część młodzieży już się poprawiła.

Pierścienie. Noszenie pierścieni jest dawnym i upowszechnionym zwyczajem. Siega nawet stworzenia świata, pierścień bowiem miał być pierwszą i jedyną ozdobą w ziemskim raju. Indyjanie noszą

pierścienie u nosa i ust. Mieszkańcy wysp Moluckich mają je zawieszane u brody. Żydzi uważali przebite uszy za znak niewoli, Peruańczykowie zaś za odznaczenie, za pewny rodzaj rycerstwa. Nad brzegami Malabaru noszą kobiety czarne pierścienie, ważące dwa funty, i dla tego mają bardzo długie uszy. Seneka ganił Rzymianki, że zbyt kowały w pierścieniach. Bajadery noszą pierścienie na palcach u nóg. Pierścień był u Rzymian oznaką rycerstwa, senatorów i trybunów. Potem się one upowszechniły tak dalece, że noszono letnie i zimowe pierścienie. Hanibal nosił w swoim pierścieniu truciznę, którą chciał się od niewoli uratować. Teraz noszą w nich włosy kochanek. Pierścienie ślubne dawniej były z mieszaniny w połowie ze złota, w połowie ze srebra, teraz szczerozłote. Dawniej uważano pierścień za talizman, który męża nieobecnego od nieszczęścia chronił.

Nadzwyczajna piękność. W Bostonie znajduje się tak piękny młodzieniec, że mu policya z urzędu zakazała chodzić do kościoła, aby nieprzeszkadzał kobietom w modlitwie.

Don Juan jest rzeczywiście historyczną osobą, nazywał się Tenorio, a Sewilla miejscem jego awantur. Znieważenie posągu, który go potem jako gość odwiedza, utrzymuje się oddawna między ludem. Hiszpański poeta Molina pierwszy ten wzniosły przedmiot dramatycznie obrobił.

Całowania ręki. Jeżeli kto w starożytności chciał oddać cześć gwiazdom, całował sobie rękę. Starzy Indyjanie modląc się do słońca przytykali rękę do ust. Kiedy bogatsi Grecy składali kosztowne Bogom ofiary, to biedni całowali bałwanom i sobie rękę, ku górze zwracając te pocałowania, niejako dorzucając je horyzontowi. O tém powiada Lucyan. Ten sam zwyczaj upowszechnił się między Rzymianami. Całowania rąk posągów były nakazane pewnym rodzajem prawa. Zdarzyło się, iż jeden przeszedł koło posąga bez pocałowania mu ręki, a natychmiast uznano go za wypierającego się bóstwa i prześladowano za to.

Pocałowania uważano w chrześcijaństwie za zaszczyt, który oddawano biskupom i innym wyższym duchownym. Posługującym przy uroczystościach podawali oni rękę do całowania.

W potocznym życiu jest dawny zwyczaj uważany za grzeczność, całowania ręki. »Pochlebcy — mówi Salomon — niemęczą się całowaniami rąk swoich dobrodziejów.« — W Rzymie było zwyczajem całowanie rąk. Szczególniejszy to być musiał widok, kiedy Katonowi składającemu dowództwo



całowali wszyscy żołnierze rękę. Bardzo zważali na to cesarze, czy im magnaci całują ręce; była to główna etykieta. Niższego stanu ludzie nie mieli tego zaszczytu: na kolana przyklękawszy, dotykali prawą ręką brzegu sukni cesarza, a potem dotykali nią ust swoich. Otaczający zaś cesarza dorzucali mu zdala rąk całusy, jak Bogom.

Do Leona V. papieża, całowano papieżem rękę, pod nim zamienił się ten zwyczaj w całowanie obuwia.

**MODY.** — Paryż, dnia 14. Lipca 1840. — Obcisłe rękawy niemogą ująć zarzutów, które co chwilę przeciw nim się podnoszą. Powiadają: ramiona przyzwyczajone do wolności w rękawach buchastych, niemogą się przyzwyczaić do ucisku w obcisłych (*amadis*). Dla tego też widzimy jeno u młodych pań obcisłe kwakroskie rękawy, bez żadnego wystrojenia, bo one też najmniej mają wolności w świecie. Taka pojedynczość tylko być może noszona na rozkaz matki.

Zdanie to jest surowe, może za surowe, ale jednak rękawy obcisłe zawsze stanowić będą jeno wyjątek w modach, ujmujący wyjątek, na ramionach pięknych i okrągłych.

Krótkie rękawy więcej się podobają; robią je w dwie lub trzy bufki, a pod ostatnią z tych bufek wydobywają się koronki, które wiewają naokół ramion. Trzeba jednak pamiętać, iż krótkie rękawki na rano jeno się biorą do lekkich tkanin, do indyjskiego muszlinu, organtyny, gazy, krepy.

Tak nazwane suknie à la vierge ciągle jeszcze noszą głęboko wycinane i często się zdarza, że bynajmniej się niegadzają ze swoim skromnym mianem. Jest to przesada, której Damy dobrego smaku wystrzegać się zwykły. Powiedzieliśmy już i powtarzamy, że zasłony podnoszą urok piękności, — zagadka dotąd ma powab, dopóki niezostanie rozwiązana.

Modne suknie są nadzwyczaj obszerne.

Staniki sukien jedwabnych lub kaszemirowych są powiększanej części obcisłe i gładkie, osadzone guziczkami.

Moda przepasek z kłamrami i bez kokard ustała. Jednak ich jeszcze dość się ukazuje; długie jednak przepaski z szerokich wstążek, odpowiadające kolorowi sukni, daleko są liczniejsze. Przepaski związane na pojedynczą kokardę bez rezedy, mają opuszczone powiewne końce.

Ulubionemi tkaninami są: chińska gaza, muszliny we wzory, jednokolorowe bareże, szare, zielone i t. d., i kitajki w tymże kolorze. Tu i owdzie ukazuje się nowa tkanina jedwabna lub wełniana w szkockie wzory.

Szarfy coraz więcej się upowszechniają. Piękność zawisała od doboru. Są szarfy w wartości 150 franków.

Jakkolwiek ciepło zdaje się usuwać potrzebę noszenia aksamitów, to jednak widzimy wiele Dam w spencerkach z zielonego aksamitu i z białą powłoką. Spencerki te z tyłu są gładkie, także i z przodu; w tyle u dołu mają dwa małe złote guziki. Spencer głęboko wycięty ma z przodu kształt serca, a w wycięciu obłożony jest czarną lub białą koronką. Suknia do tego nosi się muszlinowa w rozmaitych kolorach i w rozmaitych wzorach.

Koronki ciągle się podobają; widać je w nowym kształcie i osadzają niemi nawet suknie podczas dnia noszone. Większa część szlafroczków ma stanik gładki i guziki; suknie są kilkoma falbanami lub jedną ale bardzo szeroką wystrojone.

Małe *canezous*, małe chustki à la paysanne, à la Babet, haftują kolorowo, — moda ta długo nie potrwa.

Zaczynają teraz mężczyźni nosić surduty-fraki. Są z sukna, w kolorze złoto-brązowym; widzieliśmy także wyrobione z sukna merynusowego w tle niebieskim z czarnymi kratami. Kołnierz wązki, stan szeroki, z przodu jeden rząd guzików.

Kamizelki ciągle jeszcze pikowe lub z angielskich chaly, a jeszcze częściej z jasnego kaszemiru, z krótkim i wązkim kołnierzem.

## Objaśnienie ryciny.

1. Kapelusz ryżowy z wiankiem dębowlolistnym i po bokach koronka szeroka, która pod obwód zachodzi. Suknia z muszlinu haftowanego, z szeroką falbaną, z przodu w kształt tuniki haftowana; stanik półwysoki i ku górze ściągany, rękawy obszerne, przepaska kolorowa o długich końcach.
2. Kapotka z *poux de soie*, wstążką i wielu kwiatami zdobna. Suknia jedwabna w kilka rzędów rulek osadzona.
3. Kapelusz jak u 1. Suknia organtynowa. Szarfa kolorowa jedwabna.
4. Ubiór męzki. Surdut w jasnym kolorze, z podwójnymi kłapami i dużymi guzikami.





L. Britton del.



